

No. 2026-0164

The Embassy of the United States of America presents its compliments to the Secretariat of Foreign Relations and International Cooperation of Honduras and has the honor to propose the following understanding between the Government of the United States of America and the Government of Honduras (hereinafter referred to individually as a “Participant” and collectively as “Participants”).

- The Participants intend to arrange the transfer from the United States to Honduras of certain third-country nationals present in the United States.
- The Government of the United States of America may in its complete discretion propose to the Government of Honduras the transfer of such third-country nationals, and the Government of Honduras may in its complete discretion consider accepting such a proposal in whole or in part.
- The Government of Honduras assures the Government of the United States of America that it intends to treat any third-country nationals transferred

from the United States to Honduras in a manner that is in accordance with its obligations under the Convention Relating to the Status of Refugees, done at Geneva on July 28, 1951; the Protocol Relating to the Status of Refugees, done at New York on January 31, 1967; the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment, adopted in New York on December 10, 1984; any other international legal obligations; and its national constitution, laws, regulations, and immigration and visa policies. Consistent with this intention, the Government of Honduras assures the Government of the United States of America that it would treat any third-country nationals transferred from the United States to Honduras in a manner that is in accordance with its international legal obligations and that the third-country nationals removed to Honduras would not be subjected to persecution on account of race, religion, nationality, membership in a particular social group, or political opinion, or torture in Honduras, or further transferred to any country in which they would be subjected to persecution on account of race, religion, nationality, membership in a particular social group, or political opinion, or torture.

- Either Participant may discontinue its participation in this understanding at any time but, in such case, intends to provide written notice to the other Participant through diplomatic channels.
- Nothing in this understanding is intended to create any rights or obligations upon the Participants under international or domestic law, including with respect to the disbursement or obligation of funds. All actions taken under this understanding are subject to the availability of funds and the applicable laws and regulations of both Participants.
- The Participants intend for the enclosed Procedures for the Transfer of Third-Country Nationals from the United States to Honduras to be an integral part of this understanding and to be used to implement activities under this understanding.
- The Participants intend to consult to resolve any questions about interpretation or implementation of this understanding.

If this proposal is acceptable to the Government of Honduras, the Government of the United States of America proposes that this note, including its enclosure, together with the affirmative reply from the Government of Honduras, would constitute an understanding between the two governments that would become effective upon the date of the reply note.

The Embassy of the United States of America avails itself of this opportunity to express to the Secretariat of Foreign Relations and International Cooperation of Honduras the renewed assurances of its highest consideration.

Enclosure: Procedures for the Transfer of Third-Country Nationals from the United States to Honduras.

Embassy of the United States of America,

Tegucigalpa, April 28, 2026.



Procedures for the Transfer of Third-Country Nationals from the United States to Honduras

The Participants intend to use the following procedures to implement this understanding:

1. Individuals eligible to be transferred:

- Individuals eligible for transfer to Honduras under this understanding are third-country nationals, other than nationals of the following countries:

1. Afghanistan
2. Angola
3. Algeria
4. Armenia
5. Bangladesh
6. Bosnia and Herzegovina
7. Botswana
8. Cameroon
9. Congo
10. Democratic Republic of Congo
11. North Korea
12. Cuba

13. Eritrea
14. Ethiopia
15. Ghana
16. Indonesia
17. Haiti
18. Iraq
19. Iran
20. Kenya
21. Laos
22. Lebanon
23. Libya
24. Liberia
25. Mali
26. Mongolia
27. Mozambique
28. Nepal
29. Nigeria
30. Oman
31. Pakistan
32. Sierra Leone

33. Syria

34. Somalia

35. Sri Lanka

36. Sudan

37. Timor Leste

38. Venezuela

39. Vietnam

40. Yemen

- The Government of Honduras retains the discretion to accept or reject any individual proposed for transfer to Honduras.
- The Government of the United States of America does not intend to propose for such transfers unaccompanied children under the age of 18 or individuals with criminal records, except for criminal records for violations of U.S. immigration law, that are known to the Government of the United States of America.

- Individuals eligible for such transfers would be medically authorized to travel, following the same standards and procedures the Government of the United States of America applies in its removal processes.
- To the extent practicable, the Government of the United States of America intends to endeavor not to transfer family units that include children under the age of 12. The transfer of family units is subject to the Government of Honduras's confirmation of capacity and the necessary conditions for reception.

2. Preliminary number of individuals to be transferred:

- The Government of the United States of America intends to propose for transfer to Honduras up to 25 individuals per month, only one of whom may be a non-Spanish speaker, and the remainder of whom would be Spanish speakers.
- The Government of Honduras may decide to exceed these figures at its discretion and in such case would inform the Government of the United States of America.

3. Procedures for transfer:

- To the extent practicable, the Government of the United States of America intends to transfer such third-country nationals on one removal flight per week on morning flights Monday through Friday.
- To the extent practicable, seventy-two (72) hours before a proposed transfer flight, the Government of the United States of America, via the U.S. Embassy in Tegucigalpa, intends to send the Government of Honduras the flight manifest of the individuals proposed for transfer.
- In such flight manifests, the Government of the United States of America intends to provide the following information, if available: name; sex; date of birth; nationality; and criminal record, to the extent known to the United States.
- The Government of Honduras intends to review the flight manifest and indicate its acceptance or rejection of the manifest, or any individual on it, promptly. Any persons not included on the approved manifest are not expected to be allowed on the transfer flight.

- In providing its acceptance of the flight manifest, the Government of Honduras intends to indicate its preferences for the arrival airport and arrival time for the transfer flight.
- To ensure the safety and security of the transfer flight, the individuals being transferred are expected to be accompanied by appropriate U.S. Department of Homeland Security personnel. The Government of Honduras intends to facilitate entry for them and the transfer flight crew.

4. Procedures for reception:

- The Government of Honduras intends that any individuals transferred under this understanding be received and processed under its relevant immigration laws and procedures.
- The Government of the United States of America expects to compensate a competent international organization for services provided to individuals transferred under this understanding.
- Services for individuals transferred under this understanding are expected to be provided at no cost to the Government of Honduras. The Government of

Honduras intends to coordinate with the competent international organization to initiate those services and to facilitate the entry and activities of that international organization's staff.



Nota Verbal No.056-DSM-2026

La Secretaría de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional, tiene el honor de saludar muy atentamente a la Honorable Embajada de los Estados Unidos de América, en ocasión de referirse a su atenta Nota No. 2026-0164, mediante la cual propone un entendimiento entre el Gobierno de la República de Honduras y el Gobierno de los Estados Unidos de América (en lo sucesivo, individualmente el "Participante" y colectivamente los "Participantes") que dice lo siguiente:

"No. 2026-0164

La Embajada de los Estados Unidos de América saluda atentamente a la Secretaría de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de Honduras y tiene el honor de proponer el siguiente entendimiento entre el Gobierno de los Estados Unidos de América y el Gobierno de la República de Honduras (en lo sucesivo, individualmente el "Participante" y colectivamente los "Participantes").

- *Los Participantes se proponen organizar el traslado desde los Estados Unidos a Honduras de determinados nacionales de terceros países presentes en los Estados Unidos. Esto puede incluir a nacionales de terceros países que susciten problemas de seguridad nacional o pública.*

- *El Gobierno de los Estados Unidos de América podrá, a su entera discreción, proponer al Gobierno de Honduras el traslado de esos nacionales de terceros países, y el Gobierno de Honduras podrá, a su entera discreción, considerar aceptar esa propuesta en su totalidad o en parte.*

- *El Gobierno de Honduras asegura al Gobierno de los Estados Unidos de América que tiene la intención de tratar a los nacionales de terceros países trasladados desde los Estados Unidos a Honduras de manera coherente con sus obligaciones en virtud de la Convención sobre el Estatuto de los Refugiados, hecha en Ginebra el 28 de julio de 1951, del Protocolo sobre el Estatuto de los Refugiados, hecho en Nueva York el 31 de enero de 1967, de la Convención contra la Tortura y Otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes, adoptada en Nueva York el 10 de diciembre de 1984 cualesquiera otras obligaciones jurídicas internacionales, y su constitución, leyes, reglamentos y políticas de inmigración y visas. De acuerdo con esta intención, el Gobierno de Honduras asegura al Gobierno de los Estados Unidos de América que trataría a cualquier nacional de un tercer país trasladado desde los Estados Unidos a Honduras en consonancia con sus obligaciones jurídicas internacionales y que los nacionales de terceros países deportados a Honduras no serían objeto de persecución por motivos de raza, religión, nacionalidad, pertenencia a un determinado grupo social u opiniones políticas, o tortura en Honduras o en cualquier país al que el Gobierno de Honduras pueda trasladarlos.*





- *Cualquiera de los Participantes puede suspender su participación en el presente entendimiento en cualquier momento, en cuyo caso tiene la intención de notificárselo por escrito al otro Participante por vía diplomática.*
- *Nada de lo dispuesto en el presente entendimiento tiene por objeto obligar a los Participantes a desembolsar o comprometer fondos. Todas las gestiones realizadas en virtud del presente entendimiento están sujetas a la disponibilidad de fondos y a la legislación y reglamentación aplicables de ambos Participantes.*
- *Los Participantes tienen la intención de que los Procedimientos para el Traslado de Nacionales de un Tercer País desde los Estados Unidos a Honduras adjuntos formen parte integral de este entendimiento y se utilicen para implementar las actividades en virtud de este entendimiento.*
- *Los Participantes tienen la intención de realizar consultas para resolver cualquier cuestión relativa a la interpretación o aplicación del presente entendimiento.*

Si esta propuesta es aceptable para el Gobierno de Honduras, el Gobierno de los Estados Unidos de América propone que la presente nota, incluido su anexo, junto con la respuesta afirmativa del Gobierno de Honduras, constituyan un entendimiento entre ambos gobiernos que tendría efectividad a partir de la fecha de la nota de respuesta.



La Embajada de los Estados Unidos de América aprovecha esta oportunidad para reiterar a la Secretaría de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de Honduras el testimonio de su más alta consideración.

Anexo: Procedimientos para el Traslado de Nacionales de Terceros Países desde los Estados Unidos a Honduras.

Embajada de los Estados Unidos de América,

Tegucigalpa, 28 de abril de 2026.

*Procedimientos para el Traslado de Nacionales de Terceros Países desde los
Estados Unidos a Honduras*

Los Participantes tienen la intención de utilizar los siguientes procedimientos en cumplimiento del presente entendimiento:

- 1. Personas que cumplen los requisitos para el traslado:*



• Las personas que reúnen los requisitos para su traslado a Honduras en el marco del presente entendimiento son nacionales de terceros países, con excepción de los nacionales de los siguientes países:

1. Afganistán

2. Angola

3. Argelia

4. Armenia

5. Bangladés

6. Bosnia y Herzegovina

7. Botsuana

8. Camerún

9. Congo

10. República Democrática del Congo

11. Corea del Norte

12. Cuba

13. Eritrea

14. Etiopía

15. Ghana

16. Indonesia

17. Haití

18. Irak

19. Irán

20. Kenia

21. Laos

22. Líbano



Boulevard Kuwait, contiguo a Corte Suprema de Justicia,
Tegucigalpa, M.D.C., Honduras.



sreci.gob.hn



23. Libia

24. Liberia

25. Mali

26. Mongolia

27. Mozambique

28. Nepal

29. Nigeria

30. Omán

31. Pakistán

32. Sierra Leona

33. Siria

34. Somalia

35. Sri Lanka

36. Sudán

37. Timor Oriental

38. Venezuela

39. Vietnam

40. Yemen

- *El Gobierno de Honduras se reserva la discreción de aceptar o rechazar a cualquier persona cuyo traslado a Honduras se haya propuesto. El Gobierno de Honduras puede, a su discreción, decidir aceptar a personas que no hablan español*

- *El Gobierno de los Estados Unidos de América no tiene la intención de proponer para dichos traslados menores de 18 años no acompañados ni de personas con antecedentes penales, salvo los antecedentes penales por infracciones de la legislación de inmigración estadounidense, que sean conocidos por el Gobierno de los Estados Unidos de América.*

Boulevard Kuwait, contiguo a Corte Suprema de Justicia,
Tegucigalpa, M.D.C., Honduras.





- Las personas que cumplen los requisitos para dichos traslados tienen autorización médica para viajar, siguiendo los mismos estándares y procedimientos que aplica el Gobierno de los Estados Unidos de América en sus procesos de expulsión.

- En la medida de lo factible, el Gobierno de los Estados Unidos de América propone esforzarse por no trasladar unidades familiares que incluyan menores de 12 años. El traslado de unidades familiares está sujeto a confirmación, por parte del Gobierno de Honduras, de su capacidad y de la existencia de las condiciones necesarias para su recepción.

2. Número preliminar de personas para el traslado:

- El Gobierno de los Estados Unidos de América tiene la intención de proponer el traslado a Honduras de un número máximo de 25 personas al mes, incluyendo entre ellas hasta solo un nacional de tercer país por mes que pueda no ser hispanohablante, y el resto serían personas hispanohablantes.

- El Gobierno de Honduras podrá decidir, a su discreción, estas cifras y, en tal caso, se lo informaría a el Gobierno de los Estados Unidos de América.



3. Procedimientos para el traslado:

- En la medida de lo factible, el Gobierno de los Estados Unidos de América tiene la intención de trasladar a dichos nacionales de terceros países en un vuelo de expulsión por semana en vuelos matutinos de lunes a viernes.

- En la medida de lo factible, setenta y dos (72) horas antes de un vuelo de traslado propuesto, el Gobierno de los Estados Unidos de América, a través de la Embajada de los EE.UU. en Tegucigalpa, tiene la intención de enviar al Gobierno de Honduras el manifiesto de vuelo con las personas cuyo traslado se ha propuesto.

- En estos manifiestos de vuelo, el Gobierno de los Estados Unidos de América tiene la intención de proporcionar la siguiente información, de estar disponible: nombre, sexo, fecha de nacimiento, nacionalidad y antecedentes penales, en la medida en que los Estados Unidos cuenten con esta información.

- El Gobierno de Honduras tiene la intención de revisar el manifiesto de vuelo e indicar si lo acepta o lo rechaza, o si acepta o rechaza a cualquier persona incluida en él, sin demora. No se espera que se permita el ingreso al vuelo de traslado a ninguna persona que no figure en el manifiesto aprobado

- Al proporcionar su aceptación del manifiesto de vuelo, el Gobierno de Honduras tiene la intención de indicar sus preferencias en materia del aeropuerto de llegada y la hora de llegada para el vuelo de traslado

Boulevard Kuwait, contiguo a Corte Suprema de Justicia,
Tegucigalpa, M.D.C., Honduras.



- *Para asegurar la seguridad y protección del vuelo de traslado, se espera que las personas trasladadas estén acompañadas por personal adecuado del Departamento de Seguridad Nacional de los EE.UU. El Gobierno de Honduras tiene la intención de facilitar la entrada de este personal y de la tripulación del vuelo de traslado*

4. Procedimientos para la recepción:

- *El Gobierno de Honduras tiene la intención de que la recepción y procesamiento de cualquier persona trasladada bajo este entendimiento se lleve a cabo en virtud de sus leyes y procedimientos inmigratorios pertinentes.*
- *El Gobierno de los Estados Unidos de América espera compensar a una organización internacional competente por los servicios que proporcione a personas trasladadas en virtud del presente entendimiento.*
- *Se espera que los servicios para las personas trasladadas bajo este entendimiento se proporcionen sin costo alguno al Gobierno de Honduras. El Gobierno de Honduras tiene la intención de coordinar con la organización internacional competente para iniciar los servicios y facilitar el ingreso y las actividades del personal de dicha organización internacional."*

La Secretaría de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de la República de Honduras se complace en comunicar a la Honorable Embajada de los Estados Unidos de América que acepta la propuesta formulada en la nota de la Embajada, incluido su anexo. Por consiguiente, dicha Nota y ésta constituyen un entendimiento entre ambos Gobiernos, el cual se hace efectivo a partir de la fecha de la presente Nota.

La Secretaría de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de la República de Honduras aprovecha la oportunidad para reiterar a la Honorable Embajada de los Estados Unidos de América las muestras de su alta y distinguida consideración.



A la Honorable
Embajada de los Estados Unidos de América
Ciudad



TRANSLATION/COMPARISON

Government of the Republic of Honduras
Secretariat of Foreign Relations and International Cooperation

Note verbale No. 056-DSM-2026

The Secretariat of Foreign Relations and International Cooperation of the Republic of Honduras presents its compliments to the Embassy of the United States of America and has the honor to refer to the Embassy's Note No. 2026-0164, by means of which it proposed the establishment of an understanding between the Government of the Republic of Honduras and the Government of the United States of America (hereinafter referred to, individually, as a "Participant" and, collectively, as the Participants"), which reads as follows.

Quote:

No. 2026-0164

The Embassy of the United States of America presents its compliments to the Secretariat of Foreign Relations and International Cooperation of Honduras and has the honor to refer to its Note No. 2026-0164 proposing the following understanding between the Government of the United States of America and the

Embassy of the United States of America,
Tegucigalpa.

Government of Honduras (hereinafter referred to individually as a “Participant” and collectively as “Participants”), which reads as follows.

Quote:

The Embassy of the United States of America presents its compliments to the Secretariat of Foreign Relations and International Cooperation of Honduras and has the honor to propose the following understanding between the Government of the United States of America and the Government of Honduras (hereinafter referred to individually as a “Participant” and collectively as “Participants”).

- The Participants intend to arrange the transfer from the United States to Honduras of certain third-country nationals present in the United States. This may include third-country nationals who pose a threat to national or public security.
- The Government of the United States of America may in its complete discretion propose to the Government of Honduras the transfer of such third-country nationals, and the Government of Honduras may in its complete discretion consider accepting such a proposal in whole or in part.
- The Government of Honduras assures the Government of the United States of America that it intends to treat any third-country nationals transferred from the United States to Honduras in a manner that is in accordance with its obligations under the Convention Relating to the Status of Refugees, done at

Geneva on July 28, 1951; the Protocol Relating to the Status of Refugees, done at New York on January 31, 1967; the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment, adopted in New York on December 10, 1984; any other international legal obligations; and its national constitution, laws, regulations, and immigration and visa policies. Consistent with this intention, the Government of Honduras assures the Government of the United States of America that it would treat any third-country nationals transferred from the United States to Honduras in a manner that is in accordance with its international legal obligations and that the third-country nationals removed to Honduras would not be subjected to persecution on account of race, religion, nationality, membership in a particular social group, or political opinion, or torture in Honduras, or in any country to which the Government of Honduras may transfer them.

- Either Participant may discontinue its participation in this understanding at any time but, in such case, intends to provide written notice to the other Participant through diplomatic channels.
- Nothing in this understanding is intended to obligate the Participants to disburse or commit funds. All actions taken under this understanding are subject to the availability of funds and the applicable laws and regulations of both Participants.

- The Participants intend for the enclosed Procedures for the Transfer of Third-Country Nationals from the United States to Honduras to be an integral part of this understanding and to be used to implement activities under this understanding.
- The Participants intend to consult to resolve any questions about interpretation or implementation of this understanding.

If this proposal is acceptable to the Government of Honduras, the Government of the United States of America proposes that this note, including its enclosure, together with the affirmative reply from the Government of Honduras, would constitute an understanding between the two governments that would become effective upon the date of the reply note.

The Embassy of the United States of America avails itself of this opportunity to express to the Secretariat of Foreign Relations and International Cooperation of Honduras the renewed assurances of its highest consideration.

Enclosure: Procedures for the Transfer of Third-Country Nationals from the United States to Honduras

Embassy of the United States of America,

Tegucigalpa, April 28, 2026.

Procedures for the Transfer of Third-Country Nationals from

the United States to Honduras

The Participants intend to use the following procedures to implement this understanding:

1. Individuals eligible to be transferred:

- Individuals eligible for transfer to Honduras under this understanding are third-country nationals, other than nationals of the following countries:

1. Afghanistan
2. Angola
3. Algeria
4. Armenia
5. Bangladesh
6. Bosnia and Herzegovina
7. Botswana
8. Cameroon
9. Congo
10. Democratic Republic of Congo
11. North Korea
12. Cuba

13.Eritrea

14.Ethiopia

15.Ghana

16.Indonesia

17.Haiti

18.Iraq

19.Iran

20.Kenya

21.Laos

22.Lebanon

23.Libya

24.Liberia

25.Mali

26.Mongolia

27.Mozambique

28.Nepal

29.Nigeria

30.Oman

31.Pakistan

32.Sierra Leone

33.Syria

34.Somalia

35.Sri Lanka

36.Sudan

37.Timor Leste

38.Venezuela

39.Vietnam

40.Yemen

- The Government of Honduras retains the discretion to accept or reject any individual proposed for transfer to Honduras. The Government of Honduras may, at its discretion, decide to accept or reject individuals who do not speak Spanish.
- The Government of the United States of America does not intend to propose for such transfers unaccompanied children under the age of 18 or individuals with criminal records, except for criminal records for violations of U.S. immigration law, that are known to the Government of the United States of America.
- Individuals eligible for such transfers are medically authorized to travel, following the same standards and procedures the Government of the United States of America applies in its removal processes.

- To the extent practicable, the Government of the United States of America intends to endeavor not to transfer family units that include children under the age of 12. The transfer of family units is subject to the Government of Honduras's confirmation of capacity and the necessary conditions for reception.

2. Preliminary number of individuals to be transferred:

- The Government of the United States of America intends to propose for transfer to Honduras up to 25 individuals per month, only one of whom may be a non-Spanish speaker, and the remainder of whom would be Spanish speakers.
- The Government of Honduras may decide to exceed these figures at its discretion and in such case would inform the Government of the United States of America.

3. Procedures for transfer:

- To the extent practicable, the Government of the United States of America intends to transfer such third-country nationals on one removal flight per week on morning flights Monday through Friday.

- To the extent practicable, seventy-two (72) hours before a proposed transfer flight, the Government of the United States of America, via the U.S. Embassy in Tegucigalpa, intends to send the Government of Honduras the flight manifest of the individuals proposed for transfer.
- In such flight manifests, the Government of the United States of America intends to provide the following information, if available: name; sex; date of birth; nationality; and criminal record, to the extent known to the United States.
- The Government of Honduras intends to review the flight manifest and indicate its acceptance or rejection of the manifest, or any individual on it, promptly. Any persons not included on the approved manifest are not expected to be allowed on the transfer flight.
- In providing its acceptance of the flight manifest, the Government of Honduras intends to indicate its preferences for the arrival airport and arrival time for the transfer flight.
- To ensure the safety and security of the transfer flight, the individuals being transferred are expected to be accompanied by appropriate U.S. Department of Homeland Security personnel. The Government of Honduras intends to facilitate entry for them and the transfer flight crew.

4. Procedures for reception:

- The Government of Honduras intends that any individuals transferred under this understanding be received and processed under its relevant immigration laws and procedures.
- The Government of the United States of America expects to compensate a competent international organization for services provided to individuals transferred under this understanding.
- Services for individuals transferred under this understanding are expected to be provided at no cost to the Government of Honduras. The Government of Honduras intends to coordinate with the competent international organization to initiate those services and to facilitate the entry and activities of that international organization's staff.

Unquote.

The Secretariat of Foreign Relations and International Cooperation of the Republic of Honduras is pleased to inform the Embassy of the United States of America that it accepts the proposal contained in the Embassy's note, including its enclosure. Consequently, the aforementioned Note, together with the present Note, constitute an understanding between the two Governments, which becomes effective on the date of the present Note.

The Secretariat of Foreign Relations and International Cooperation of the Republic of Honduras avails itself of this opportunity to renew to the Embassy of

the United States of America the assurances of its highest consideration and distinguished esteem.

[Ministry stamp] [Initialed]
Honduras, April 29, 2026

No. 2026-0255

The Embassy of the United States of America presents its compliments to the Secretariat of Foreign Relations and International Cooperation of Honduras and has the honor to refer to the Secretariat's Note No. 056-DSM-2026, dated April 29, 2026, which reads as follows:

"Note verbale No. 056-DSM-2026

The Secretariat of Foreign Relations and International Cooperation of the Republic of Honduras presents its compliments to the Embassy of the United States of America and has the honor to refer to the Embassy's Note No. 2026-0164, by means of which it proposed the establishment of an understanding between the Government of the Republic of Honduras and the Government of the United States of America (hereinafter referred to, individually, as a "Participant" and, collectively, as the Participants"), which reads as follows:

No. 2026-0164

The Embassy of the United States of America presents its compliments to the Secretariat of Foreign Relations and International Cooperation of Honduras and has the honor to propose the following understanding between the Government of the United States of America and the Government of Honduras (hereinafter referred to individually as a "Participant" and collectively as "Participants").

- The Participants intend to arrange the transfer from the United States to Honduras of certain third-country nationals present in the United States. This

may include third-country nationals who pose a threat to national or public security.

- The Government of the United States of America may in its complete discretion propose to the Government of Honduras the transfer of such third-country nationals, and the Government of Honduras may in its complete discretion consider accepting such a proposal in whole or in part.
- The Government of Honduras assures the Government of the United States of America that it intends to treat any third-country nationals transferred from the United States to Honduras in a manner that is in accordance with its obligations under the Convention Relating to the Status of Refugees, done at Geneva on July 28, 1951; the Protocol Relating to the Status of Refugees, done at New York on January 31, 1967; the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment, adopted in New York on December 10, 1984; any other international legal obligations; and its national constitution, laws, regulations, and immigration and visa policies. Consistent with this intention, the Government of Honduras assures the Government of the United States of America that it would treat any third-country nationals transferred from the United States to Honduras in a manner that is in accordance with its international legal obligations and that the third-country nationals removed to Honduras would not be subjected to persecution on account of race, religion, nationality, membership in a particular social group, or political opinion, or torture in Honduras, or in any country to which the Government of Honduras may transfer them.
- Either Participant may discontinue its participation in this understanding at any time but, in such case, intends to provide written notice to the other Participant through diplomatic channels.

- Nothing in this understanding is intended to obligate the Participants to disburse or commit funds. All actions taken under this understanding are subject to the availability of funds and the applicable laws and regulations of both Participants.
- The Participants intend for the enclosed Procedures for the Transfer of Third-Country Nationals from the United States to Honduras to be an integral part of this understanding and to be used to implement activities under this understanding.
- The Participants intend to consult to resolve any questions about interpretation or implementation of this understanding.

If this proposal is acceptable to the Government of Honduras, the Government of the United States of America proposes that this note, including its enclosure, together with the affirmative reply from the Government of Honduras, would constitute an understanding between the two governments that would become effective upon the date of the reply note.

The Embassy of the United States of America avails itself of this opportunity to express to the Secretariat of Foreign Relations and International Cooperation of Honduras the renewed assurances of its highest consideration.

Enclosure: Procedures for the Transfer of Third-Country Nationals from the United States to Honduras

Embassy of the United States of America,

Tegucigalpa, April 28, 2026.

Procedures for the Transfer of Third-Country Nationals from the United States to Honduras

The Participants intend to use the following procedures to implement this understanding:

1. Individuals eligible to be transferred:

- Individuals eligible for transfer to Honduras under this understanding are third-country nationals, other than nationals of the following countries:
 1. Afghanistan
 2. Angola
 3. Algeria
 4. Armenia
 5. Bangladesh
 6. Bosnia and Herzegovina
 7. Botswana
 8. Cameroon
 9. Congo
 10. Democratic Republic of Congo
 11. North Korea
 12. Cuba
 13. Eritrea
 14. Ethiopia
 15. Ghana
 16. Indonesia

17. Haiti
18. Iraq
19. Iran
20. Kenya
21. Laos
22. Lebanon
23. Libya
24. Liberia
25. Mali
26. Mongolia
27. Mozambique
28. Nepal
29. Nigeria
30. Oman
31. Pakistan
32. Sierra Leone
33. Syria
34. Somalia
35. Sri Lanka
36. Sudan
37. Timor Leste
38. Venezuela
39. Vietnam
40. Yemen

- The Government of Honduras retains the discretion to accept or reject any individual proposed for transfer to Honduras. The Government of Honduras

may, at its discretion, decide to accept or reject individuals who do not speak Spanish.

- The Government of the United States of America does not intend to propose for such transfers unaccompanied children under the age of 18 or individuals with criminal records, except for criminal records for violations of U.S. immigration law, that are known to the Government of the United States of America.
- Individuals eligible for such transfers are medically authorized to travel, following the same standards and procedures the Government of the United States of America applies in its removal processes.
- To the extent practicable, the Government of the United States of America intends to endeavor not to transfer family units that include children under the age of 12. The transfer of family units is subject to the Government of Honduras's confirmation of capacity and the necessary conditions for reception.

2. Preliminary number of individuals to be transferred:

- The Government of the United States of America intends to propose for transfer to Honduras up to 25 individuals per month, only one of whom may be a non-Spanish speaker, and the remainder of whom would be Spanish speakers.
- The Government of Honduras may decide to exceed these figures at its discretion and in such case would inform the Government of the United States of America.

3. Procedures for transfer:

- To the extent practicable, the Government of the United States of America intends to transfer such third-country nationals on one removal flight per week on morning flights Monday through Friday.
- To the extent practicable, seventy-two (72) hours before a proposed transfer flight, the Government of the United States of America, via the U.S. Embassy in Tegucigalpa, intends to send the Government of Honduras the flight manifest of the individuals proposed for transfer.
- In such flight manifests, the Government of the United States of America intends to provide the following information, if available: name; sex; date of birth; nationality; and criminal record, to the extent known to the United States.
- The Government of Honduras intends to review the flight manifest and indicate its acceptance or rejection of the manifest, or any individual on it, promptly. Any persons not included on the approved manifest are not expected to be allowed on the transfer flight.
- In providing its acceptance of the flight manifest, the Government of Honduras intends to indicate its preferences for the arrival airport and arrival time for the transfer flight.
- To ensure the safety and security of the transfer flight, the individuals being transferred are expected to be accompanied by appropriate U.S. Department of Homeland Security personnel. The Government of Honduras intends to facilitate entry for them and the transfer flight crew.

4. Procedures for reception:

- The Government of Honduras intends that any individuals transferred under this understanding be received and processed under its relevant immigration laws and procedures.
- The Government of the United States of America expects to compensate a competent international organization for services provided to individuals transferred under this understanding.
- Services for individuals transferred under this understanding are expected to be provided at no cost to the Government of Honduras. The Government of Honduras intends to coordinate with the competent international organization to initiate those services and to facilitate the entry and activities of that international organization's staff.'

The Secretariat of Foreign Relations and International Cooperation of the Republic of Honduras is pleased to inform the Embassy of the United States of America that it accepts the proposal contained in the Embassy's note, including its enclosure. Consequently, the aforementioned Note, together with the present Note, constitute an understanding between the two Governments, which becomes effective on the date of the present Note.

The Secretariat of Foreign Relations and International Cooperation of the Republic of Honduras avails itself of this opportunity to renew to the Embassy of the United States of America the assurances of its highest consideration and distinguished esteem.

[Ministry stamp] [Initialed]

Honduras, April 29, 2026”

A review of the Embassy’s Note No. 2026-0164 and the Secretariat’s Note No. 056-DSM-2026 revealed that the text in the Secretariat’s Note No. 056-DSM-2026 quoting the Embassy’s Note No. 2026-0164 does not exactly match the English language text in the Embassy’s Note No. 2026-0164. Given this discrepancy, the Embassy’s Note No. 2026-0164 and the Secretariat’s Note No. 056-DSM-2026 did not constitute an understanding. However, the Government of the United States of America is pleased to now accept the proposal as presented in the Secretariat’s Note No. 056-DSM-2026, dated April 29, 2026. Consequently, the Embassy’s Note No. 2026-0164, the Secretariat’s Note No. 056-DSM-2026, and the present Note constitute an understanding between the two governments, which becomes effective on the date of the present Note.

The Embassy of the United States of America avails itself of this opportunity to renew to the Secretariat of Foreign Relations and International Cooperation of Honduras the assurances of its highest consideration.

Embassy of the United States of America,

Tegucigalpa, 22 de junio, 2026.

